



# Fichatécnicadoproduto

Datasheet / Ficha técnica del producto

Data: 31.10.2023

Versão: 4.0

# IN.05.061

Dobradiças/  
Hinges/ Bisagras

ET:1655/2016

Documento confidencial / Confidential document / Documento confidencial @ JNF 2019 www.jnf.pt

Descrição / Description / Descripción

Dobradiça oculta com ajuste 3D - COPLAN 150 /

Concealed hinge with 3D adjustment - COPLAN 150 /

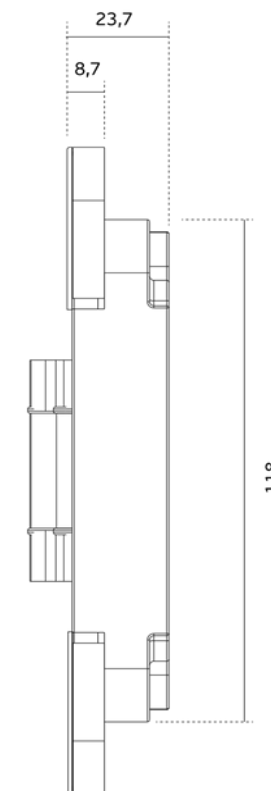
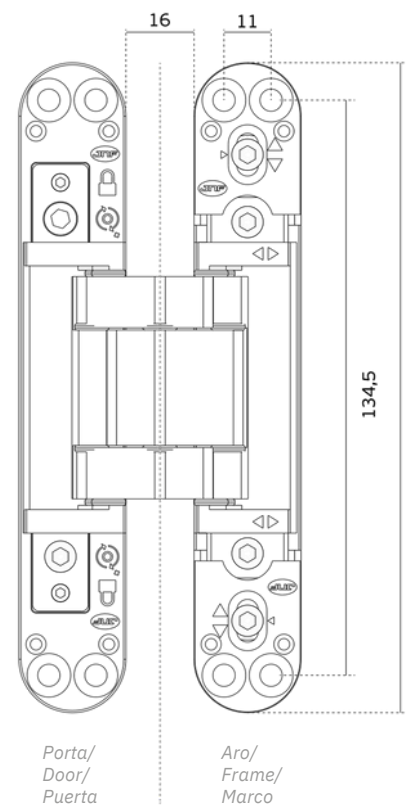
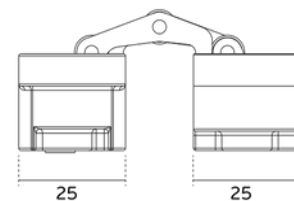
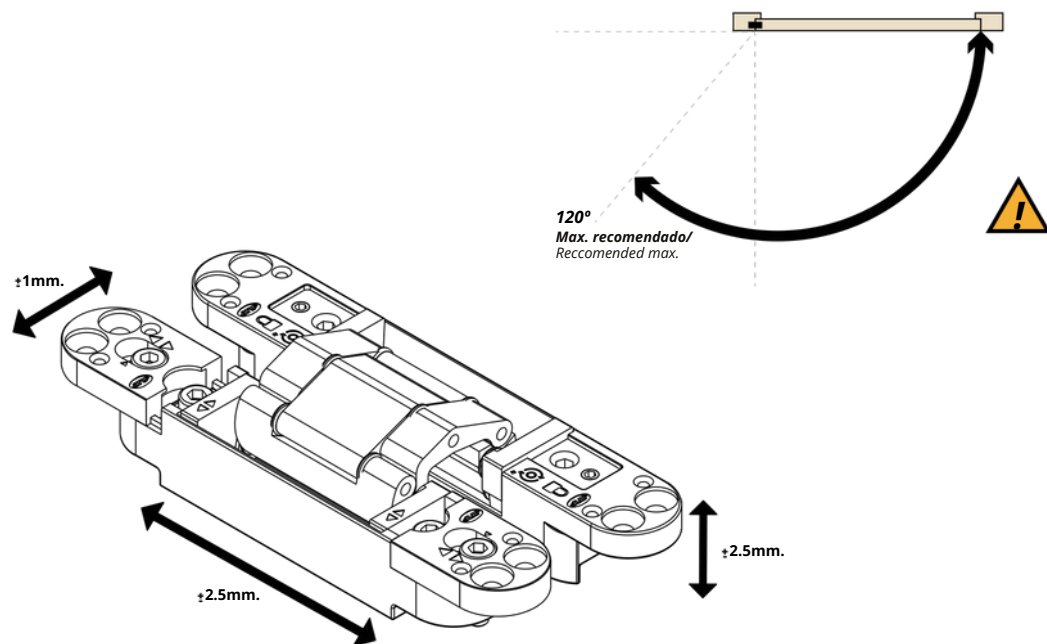
Bisagra oculta con ajuste 3D - COPLAN 150 /

Versão / Version / Versión

4.0

Data / Date / Data

31.10.2023



T. (+351) 224 663 230 / F. (+351) 224 839 841 / e-mail - jnf@jnf.pt / www.jnf.pt

Os produtos apresentados seguem especificações técnicas internas da J. Neves & Filhos S. A. As dimensões são meramente indicativas. Reservamos o direito de fazer alterações técnicas que permitam a melhor performance dos nossos produtos, sem aviso prévio. Todos os desenhos e fotografias são propriedade intelectual da J. Neves & Filhos S. A. As medidas apresentadas estão em milímetros.

The presented products follow technical specifications from J. Neves & Filhos S. A. The dimensions of the pieces presented are just for reference. We reserve the right to introduce technical improvements in our products without previous advice. All drawings and photographs are the intellectual property of J. Neves & Filhos S. A. All measures are presented in millimeters.

Los productos presentados siguen las especificaciones técnicas de J. Neves & Filhos S. A. Las dimensiones son aproximadas. Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos que permitan obtener un rendimiento óptimo de nuestros productos sin previo aviso. Todos los dibujos y fotografías son propiedad intelectual de J. Neves & Filhos S. A. Las medidas se presentan en milímetros.

Rua das Mimosas, 849/851  
Zona Industrial das Mimosas  
S. Pedro da Cova | Ap. 75 4424-909  
Gondomar/PORTUGAL



# Ficha técnica do produto

Datasheet / Ficha técnica del producto

Data: 31.10.2023

Versão: 4.0

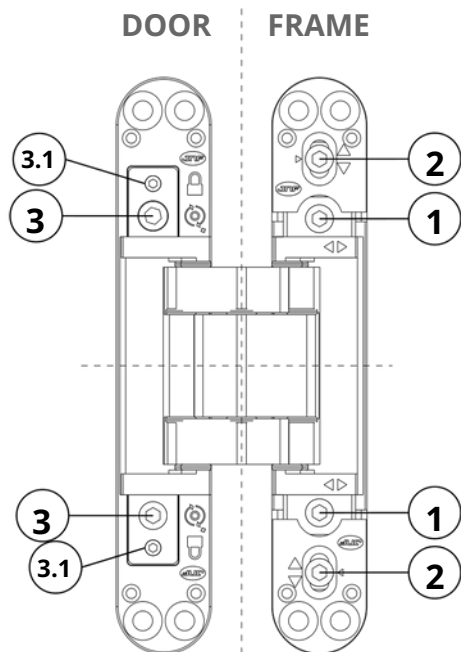
# IN.05.061

Dobradiças/  
Hinges/ Bisagras

ET:1655/2016

Documento confidencial / Confidential document / Documento confidencial @ JNF 2023 www.jnf.pt

Descrição / Description / Descripción	Dobradiça oculta com ajuste 3D - COPLAN 150 / Concealed hinge with 3D adjustment - COPLAN 150 / Bisagra oculta con ajuste 3D - COPLAN 150 /
Versão / Version / Versión	4.0
Data / Date / Data	31.10.2023



**1** Ajuste em profundidade. Aflojar os 2 parafusos de cada dobradiça. Ajustar a posição da porta. Apertar todos os parafusos, torque 3 N/m. /

Depth adjustment. Loose the 2 screws of each hinge. Adjust the position of the door. Tighten all screws, torque 3 N/m. /  
Ajuste de profundidad. Afloje los 2 tornillos de cada bisagra. Ajuste la posición de la puerta. Apriete todos los tornillos, esfuerzo de torsión 3 N/m.

**2** Ajuste vertical. Aflojar os 2 parafusos de cada dobradiça. Inserir um caço na parte inferior da porta com a foga pretendida. Apertar todos os parafusos, torque 3N/m. /

Vertical adjustment. Loose the 2 screws of each hinge. Place a shim in the lower part of the door with the desired gap. Tighten all screws, torque 3 N/m. /

Ajuste vertical. Afloje los 2 tornillos de cada bisagra. Coloque la cuña en la parte inferior de la puerta con el hueco deseado. Apriete todos los tornillos, esfuerzo de torsión 3 N/m.

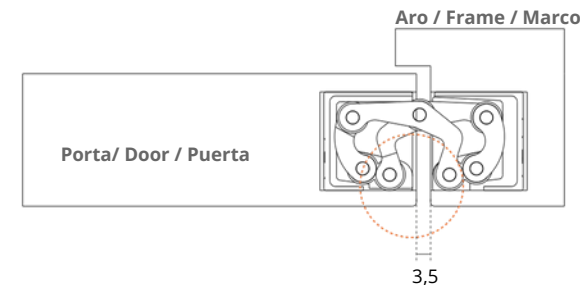
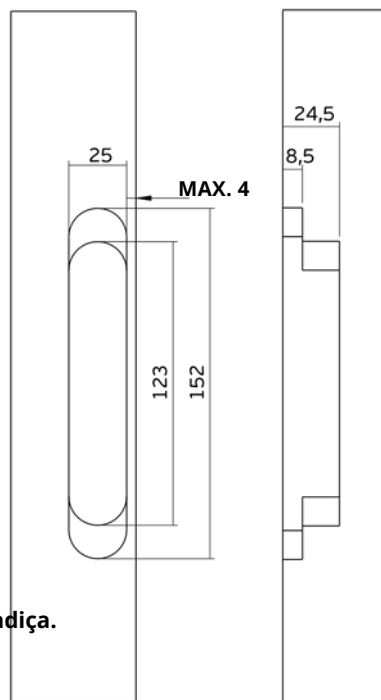
**3** Ajuste horizontal. Aflojar os parafusos (3.1) de cada dobradiça.

**3.1** Rodar alternadamente os parafusos (3) de forma a conseguir a foga desejada. Para bloquear o ajuste apertar todos os parafusos (3.1), torque 3 N/m. /

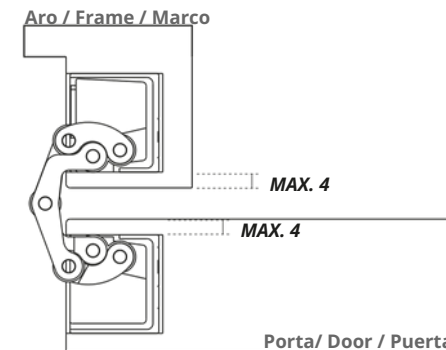
Horizontal adjustment. Loose the screws (3.1) of each hinge. Turning alternately the screws (3) in order to achieve the desired gap. To lock the adjustment tighten all the screws (3.1). Torque 3 N/m. /

Ajuste horizontal. Afloje los tornillos (3.1) de cada bisagra. Rodar alternativamente los tornillos (3) con el fin de lograr el separación deseada. Para bloquear el ajuste de apretar todos los tornillos (3.1) esfuerzo de torsión 3 N / m. /

## ENTALHE / CUT OUT / TALADRO



**WARNING R = 1MM ( MIN. )**



T. (+351) 224 663 230 / F. (+351) 224 839 841 / e-mail - jnf@jnf.pt / www.jnf.pt

Os produtos apresentados seguem especificações técnicas internas da J. Neves & Filhos S. A. As dimensões são meramente indicativas. Reservamos o direito de fazer alterações técnicas que permitam a melhor performance dos nossos produtos, sem aviso prévio. Todos os desenhos e fotografias são propriedade intelectual da J. Neves & Filhos S. A. As medidas apresentadas estão em milímetros.

The presented products follow technical specifications from J. Neves & Filhos S. A. The dimensions of the pieces presented are just for reference. We reserve the right to introduce technical improvements in our products without previous advice. All drawings and photographs are the intellectual property of J. Neves & Filhos S. A. All measures are presented in millimeters.

Los productos presentados siguen las especificaciones técnicas de J. Neves & Filhos S. A. Las dimensiones son aproximadas. Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos que permitan obtener un rendimiento óptimo de nuestros productos sin previo aviso. Todos los dibujos y fotografías son propiedad intelectual de J. Neves & Filhos S. A. Las medidas se presentan en milímetros.

Rua das Mimosas, 849/851  
Zona Industrial das Mimosas  
S. Pedro da Cova | Ap. 75 4424-909  
Gondomar PORTUGAL